

TELECOMMUNICATIONS ORDINANCE
(Chapter 106)

UNIFIED CARRIER LICENCE

DIRECTION
(Special Condition 4)

Deutsche Telekom Global Business Solutions China (HK) Limited
To : ~~T-Systems China Limited~~
Date : 3 March 2009 (Amended on 17 September 2020)

Deutsche Telekom Global Business Solutions China (HK) Limited (the “licensee”) Pursuant to Special Condition 4 of the licence granted to ~~T-Systems China Limited~~ (“~~TSCL~~”) on 3 March 2009, the Telecommunications Authority (“TA”) hereby directs ^{the licensee} ~~TSCL~~, until further notice is given in writing, to facilitate, at ^{the licensee} ~~TSCL~~’s own expenses, the portability of numbers for customers of fixed services licensed under the unified carrier licences (with provision of fixed services authorised), fixed carrier licences or fixed telecommunications network services licences (“FTNS licences”), and for customers of the services described in Schedule 7 of the licence (except for “Class 2 service” referred to in Special Condition 11.9) which are interconnected with systems and services under unified carrier licences (with provision of fixed services authorised), fixed carrier licences or FTNS licences and licensed under services-based operator licences in Hong Kong (“Operator Number Portability”) so that HKTA 2102 entitled “Procedures for Handling Number Porting by Database Solution” issued by the TA and as revised from time to time by the TA can be fully complied with on and after the launch of the service.

(Mrs. Marion Lai)
Telecommunications Authority

TELECOMMUNICATIONS ORDINANCE
(Chapter 106)

UNIFIED CARRIER LICENCE

DIRECTION

(Special Condition 4)

To : Deutsche Telekom Global Business Solutions China (HK) Limited
~~T-Systems China Limited~~
Date : 3 March 2009 (Amended on 17 September 2020)

Deutsche Telekom Global Business Solutions China (HK) Limited (the “licensee”)
Pursuant to Special Condition 4 of the licence granted to ~~T-Systems
China Limited~~ (“~~TSCL~~”) on 3 March 2009, the Telecommunications
Authority (“TA”) hereby directs ^{the licensee} ~~TSCL~~, until further notice is given in
writing, to facilitate, at ^{the licensee} ~~TSCL~~’s own expenses, the portability of numbers
for customers of public mobile radiotelephone services, personal
communications services or other mobile services licensed under unified
carrier licences (with provision of mobile services authorised), mobile
carrier licences, public radiocommunications service licences, or mobile
virtual network operators services licensed under public non-exclusive
telecommunications service licences or other licences in Hong Kong
 (“Mobile Number Portability”) so that the Code of Practice entitled
 “Code of Practice related to the Implementation of Mobile Number
 Portability” issued by the TA and as revised from time to time by the TA
 can be fully complied with on and after the launch of the service.

(Mrs. Marion Lai)
Telecommunications Authority

TELECOMMUNICATIONS ORDINANCE
(Chapter 106)

UNIFIED CARRIER LICENCE

DIRECTION

(Special Condition 22)

To : Deutsche Telekom Global Business Solutions China (HK) Limited
~~T-Systems China Limited~~
Date : 3 March 2009 (Amended on 17 September 2020)

Deutsche Telekom Global Business Solutions China (HK) Limited (the “licensee”)
Pursuant to Special Condition 22 of the licence granted to ~~T-Systems
China Limited~~ (“~~TSCL~~”) on 3 March 2009, the Telecommunications
Authority (“TA”) hereby directs ^{the licensee} ~~TSCL~~, until further notice is given in
writing, to pay to PCCW-HKT Telephone Limited and Hong Kong
Telecommunications (HKT) Limited or other fixed carrier licensees or
unified carrier licensees (with provision of fixed services authorised) or
other licensees with a universal service obligation, as the case may be, its
relevant share of the universal service contribution, as may be specified in
the relevant Statements issued by the TA and as revised from time to time
to assist those licensees to meet their universal service obligations.

(Mrs. Marion Lai)
Telecommunications Authority